

Herstellerinformation

Software- und Hardwareänderungen (in Anlehnung an NAMUR-Empfehlung NE 53)

1. Art des Gerätes	(,
		_	alverarbeitendes Gerät
☐ 3. Anzeige-/Bedienkomponente		□ 4. Beal	ensoftware
Hersteller: VEGA Grieshaber KG	VEGAPULS Gerät: C 21, C 22, C 23	Тур:	Vierleiter Modbus
2. Software			
Bisherige Softwareversion: Neue Softwareversion:	1 . 0 2 .	0 1 vom vom	September 2021
Beschreibung der Änderung gegenü	über der Vorgängerversion:		
Nähere Informationen siehe Übersic	cht der Versionen im Downlo	adbereich unt	er www.vega.com/downloads.
3. Hardware			
Bisherige Hardwareversion:	1 . 0 1 .	0 0 vom	November 2019
Neue Hardwareversion:	1 . 0 2 .	0 0 vom	Januar 2022
Beschreibung der Änderung gegeni	über der Vorgängerversion:		
 Verhalten für große Empfangss 			
Nähere Informationen siehe Übersic	cht der Versionen im Downlo	adbereich unt	er www.vega.com/downloads.
4. Software-Kompatibilität			
Ist ein Software-Update notwendig?	,		
Nein			
☐ Ja, Begründung:			
Ist nach dem Software-Update die A	Abwärtskompatibilität gegebe	n?	
⊠ Ja			
☐ Nein, Beschreibung:			
Wie wird das Software-Update durc Über Bedientool PACTware/DI		Vorgehenswei	se)?



4. Betriebsanl	eitung		
Wurde die Betr	riebsanleitung aufgrund der Software-/Hard	dwareänderung geändert?	
□ Ja,			
	Geräte-Typ	Neue Anleitungs-	Nr. vom
⊠ Nein,			·
	Geräte-Typ	Bisherige Anleitur	ngs-Nr. vom
	VEGAPULS C 21, Vierleiter Modbus	58343	03.11.2021
	VEGAPULS C 22, Vierleiter Modbus	58346	03.11.2021
	VEGAPULS C 23, Vierleiter Modbus	58349	03.11.2021
5. Gerätepreis	 ;		
Hat sich der Ge	erätepreis geändert?		
Nein			
□ Ja			
Bisheriger Gera	äte-Listenpreis:	€	
Neuer Geräte-I	Listenpreis:	€	
Preis für ein Up	odate (ohne Einbau):	€	
			00
	1.2022	i. V. Roma	o das
Datu	m	Unterschrift	



Herstellerinformation

Software- und Hardwareänderungen (in Anlehnung an NAMUR-Empfehlung NE 53)

Art des Gerätes	an NAMON-L	implemang N	L 33)
☑ 1. Feldgerät☐ 3. Anzeige-/Bedienkomponente		□ 2. Signal□ 4. Bedier	verarbeitendes Gerät nsoftware
	VEGAPULS C 21, C 22, C 23	Typ:V	ierleiter Modbus
2. Software			
Bisherige Softwareversion: Neue Softwareversion:	1 . 0 2 . 0 1 . 0 2 . 0	0 vom 1 vom	September 2020 September 2021
"Regenüberlaufbecken" auf 8 m - Sensor lässt nun bis zu 5 gleichzeitige wird) - Ausfälle der Modbus-Kommunikation - Füllhöhe kann über Modbus-Komman - Installationshöhe kann über Modbus-k	icherheit am Me e Verbindungen zu (behoben dos abgefragt werde Kommandos konfigur	essbereichser aber nur eine en riert werden	, über die VVO kommuniziert
3. Hardware Bisherige Hardwareversion: Neue Hardwareversion: Beschreibung der Änderung gegenüber der Versichen	1 . 0 1 . 0	0 vom vom	November 2019
Nähere Informationen siehe Übersicht der Ver		bereich unter	www.vega.com/downloads.
4. Software-Kompatibilität			
 Ist ein Software-Update notwendig? ☑ Nein ☐ Ja, Begründung: Ist nach dem Software-Update die Abwärtskor ☑ Ja ☐ Nein Beschreibung: 	mpatibilität gegeben?	·	



Wie wird das Software-Update durchgeführt (Beschreibung der Vorgehensweise)? Über Bedientool PACTware/DTM

4. Betriebsanle	eitung			
Wurde die Betri	ebsanleitung aufgrund d	er Software-/Hardwareänd	erung geändert?	
□ Ja,				
	Geräte-Typ		Neue Anleitungs-Nr.	vom
⊠ Nein,			<u>'</u>	
	Geräte-Typ		Bisherige Anleitungs-Nr.	vom
	VEGAPULS C 21, Vier	leiter Modbus	58343	09.03.2021
	VEGAPULS C 22, Vier	leiter Modbus	58346	09.03.2021
	VEGAPULS C 23, Vierleiter Modbus		58349	09.03.2021
5. Gerätepreis				
Hat sich der Ge	rätepreis geändert?			
Nein	Tanapa Gamman			
□ Ja				
Bisheriger Gerä	ite-Listenpreis:	+	€	
Neuer Geräte-L			€	
	date (ohne Einbau):		€	
			0	2
	.2021	1.		is
Datur	n	Ī	Jnterschrift	



Herstellerinformation

Software- und Hardwareänderungen (in Anlehnung an NAMUR-Empfehlung NE 53)

Contraro ana maranaroanaorangon	(,	ig air it it it it cit	p.oag	.2 00)
1. Art des Gerätes				
			☐ 2. Signal	verarbeitendes Gerät
☐ 3. Anzeige-/Bedienkomponente			☐ 4. Bedier	nsoftware
	VE0	A DUUL O		
Hersteller: VEGA Grieshaber KG G	_	APULS , C 22, C 23	Тур: _ V	ierleiter Modbus
2. Software				
Bisherige Softwareversion:	1	. 0 1 . 0	0 vom	November 2019
Neue Softwareversion:	1	. 0 2 . 0	0 0 vom	September 2020
Beschreibung der Änderung gegenüb	er der Vorgär	ngerversion:		
 Erweiterungen für internationa Zusätzliche Verschlüsselung of Erhöhte Genauigkeit des erste Erweiterte Modbus-Kommunik Diverse Fehlerkorrekturen 	der Bluetooth en Messwerts kationsmöglic	-Kommunikatio s hkeiten		
Nähere Informationen siehe Übersicht	der Versione	en im Downloa	dbereich untei	r <u>www.vega.com/downloads</u> .
3. Hardware				
Bisherige Hardwareversion:	1	. 0 1 . 0	0 vom	November 2019
Neue Hardwareversion:			vom	
Beschreibung der Änderung gegenüb	er der Vorgär	ngerversion:		
Nähere Informationen siehe Übersicht	der Versione	en im Downloa	dbereich untei	www.vega.com/downloads.
4. Software-Kompatibilität				
Ist ein Software-Update notwendig?				
⊠ Nein				
☐ Ja, Begründung:				
Ist nach dem Software-Update die Ab	wärtskompati	bilität gegeben	?	
⊠ Ja				
□ Nein, Beschreibung:				



Wie wird das Software-Update durchgeführt (Beschreibung der Vorgehensweise)? Über Bedientool PACTware/DTM

4.	Betr	iebsan	leitung
----	-------------	--------	---------

ert?
е

⊠ Ja,

Geräte-Typ	Neue Anleitungs-Nr.	vom
VEGAPULS C 21, Vierleiter Modbus	58343	06.08.2020
VEGAPULS C 22, Vierleiter Modbus	58346	06.08.2020
VEGAPULS C 23, Vierleiter Modbus	58349	06.08.2020

Nein,	
	nem,

Geräte-Typ	Bisherige Anleitungs-Nr.	vom

5. Gerätepreis

Hat sich der Gerätepreis geändert?	
⊠ Nein	
□ Ja	
Bisheriger Geräte-Listenpreis:	€
Neuer Geräte-Listenpreis:	€
Preis für ein Update (ohne Einbau):	€
-	
07.09.2020	j V. Rumas Da &
Datum	Unterschrift